



PROSINEC 2014

5,- Kč

Uvnitř si přečtete: Slovo starosty • Bohoslužby o Vánocích • Hobit maraton v kině • Čertovské řádění s Klubem Duha • Poslední možnost přihlášek na taneční kurz pro dospělé • Kulturní pozvánky • Poslední Děvčata z TJ Dynama uspěla na Velké ceně v Plzni • Konec sezony vodáků ocenil ministr obrany

ZASTUPITELSTVO MĚSTA

**Zápis z ustavujícího
zasedání ZM Horšovský Týn
dne 10. listopadu 2014**

Přítomno: 16 členů ZM, omluvena:
Mgr. Julie Filipová.

Výsledek hlasování je uváděn v závorce:

1. údaj - počet přítomných zastupitelů v sále,
2. údaj - hlasujících pro, 3. údaj - zdrželo se
hlasování, 4. údaj - hlasující proti.

V úvodu zasedání přivítal starosta Ing. Josef Holeček všechny členy ZM a přítomné občany města, kterých bylo přítomno v sále kina asi 100. Uvedl, že ustavujícímu zasedání zpravidla předsedá nejstarší zvolený člen zastupitelstva města, kterým v daném případě je paní Marie Hánová, případně stávající starosta. Na základě dohody s paní Hánovou oznámil, že v řízení jednání bude pokračovat.

Konstatoval, že ustavující zasedání bylo v souladu s paragrafy 91 a 93 zákona o obcích řádně svoláno. Byla ověřena osvědčení o zvolení do ZM Horšovský Týn jednotlivých zastupitelů. Uvedl, že v souladu se zákonem o volbách do zastupitelstev obcí v platném znění vznikl mandát 17 členům zastupitelstva města. Zvolený člen ZM Mgr. Thomayer dne 23.10.2014 na svůj mandát rezignoval.

Na jeho místo v souladu s ustanovením §56 zák.č.491/2001 Sb. nastoupila Mgr. Renáta Karbanová.

Následně jednotlivé členy ZM představil. Jednotliví členové a členky ZM při vyslovení svého jména povstali a představili se tak přítomným občanům.

Mandát v zastupitelstvu města vznikl:

za Volbu pro město Horšovský Týn a nezávislé kandidáty – paní Ivě Peteríkové a Mgr. Renátě Karbanové;

za Českou stranu sociálně demokratickou – panu Oldřichu Vejvodovi a Ing. Ladislavu Walterovi,

Pokračování na str. 2

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn Vás zve na

POHÁDKU
S MIKULÁŠSKOU NADÍLKOU

O PRINCEZNĚ, LUCIÁŠOVI A MAKOVÝCH BUCHTÁCH



Veselá pohádka s písničkami
o princezně, která by se ráda vdávala,
o čertovi Luciášovi
a o tom, co se všechno stane,
když se spolu setkají.
Zvítězí peklo nebo láska?

Účinkuje Divadlo HP Praha

*** Každé dítě dostane balíček od Mikuláše ***
6. PROSINCE 2014 OD 16:00 HODIN
KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN

Rezervace a předprodej vstupenek v Informačním centru H. Týn, tel: 379 415 151, info@mkzht.cz
nebo online rezervace na www.mkzht.cz



DÁRKOVÉ POUKAZY

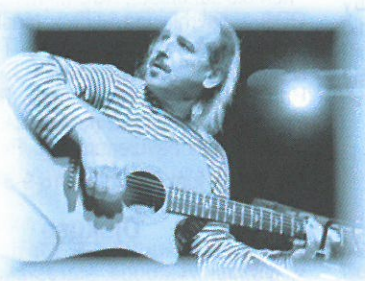
pro Vaše blízké, kolegy či zaměstnance

Nabídka na str. 6



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zve na

ADVENTNÍ KONCERT VLASTA REDL A PŘÁTELÉ



**Hosté: Arnošt Fraunberger
a Jiří Motyčák**

**7. prosince 2014
od 18.00 hodin
Kinosál Horšovský Týn**

Rezervace a předprodej vstupenek v Informačním centru H. Týn, 5. května 50, 379 415 151, info@mkzht.cz
nebo online rezervace na www.mkzht.cz

ZASTUPITELSTVO MĚSTA

Pokračování ze str. 1

za Komunistickou stranu Čech a Moravy – Ing. Lubomíru Porvichovi a paní Marii Hánové, za Občanskou demokratickou stranu Ing. Josefu Holečkovi, panu Zdeňku Křivkovi a Ing. Jiřímu Jánskému.

za Nezávislí Horšovský Týn - Ing. Petru Lahodovi, MUDr. Ondřeji Plášilovi, Mgr. Julii Filipové a panu Davidu Škopkovi, za Sdružení nezávislých kandidátů pro Horšovský Týn - panu Václavu Mothejzíkovi, panu Pavlu Svojanovskému, Ing.

Jaroslavu Vlasákovi a panu Milanu Lerochovi. Poté přistoupil starosta ke složení slibu. Nejprve slib přečetl a po té tajemník postupně vyzýval jednotlivé členy zastupitelstva, aby povstali, nahlas pronesli slovo „slibuji“ a složení slibu potvrdili svým podpisem. Všichni členové ZM slib bez výhrad složili. Složení slibu vzali zastupitelé usnesením na vědomí (16-16-0-0). Starosta seznámil přítomné s navrženým programem.

1. Informace o vyhlášeném celkovém výsledku voleb do zastupitelstva města
2. Složení zákonem předepsaného slibu
3. Zvolení volební a návrhové komise
4. Volební starosta
5. Volební místostarosta a dalších členů rady města
6. Diskuse
7. Závěr

Připomínka k navrženému programu nebylo, a program byl schválen v předloženém znění (16-16-0-0).

Následně starosta určil ověřovatele zápisu pana Zdeňka Křivku a pana Milana Lerocha. Usnesením byli ověřovatelé schváleni (16-16-0-0).

Zapisovatelem starosta určil tajemníka MěÚ JUDr. Emila Hofmana.

Zvolení návrhové a volební komise

Starosta přednesl doporučení na složení návrhové a volební komise ve složení Ing. Jiří Jánský, Ing. Petr Lahoda a pan Pavel Svojanovský. V tomto složení byla návrhová komise zvolena (16-14-2-0).

Starosta doporučil, aby se zastupitelé řídili dosud platným Jednací řádem Zastupitelstva města Horšovský Týn. K tomuto doporučení nebylo připomínek a tak zastupitelstvo svým usnesením konstatovalo, že se bude tímto jednací řádem řídit (16-16-0-0).

Před zahájením volby starosta byl přednesen návrh na stanovení počtu dlouhodobě uvolněných členů Zastupitelstva města Horšovský Týn. Starosta doporučil, aby Zastupitelstvo města Horšovský Týn rozhodlo o stanovení počtu členů rady města na pět a určilo pro funkci starosty a místostarosty uvolněné členy zastupitelstva města.

Volba starosty města Horšovský Týn

Starosta předložil návrh, aby hlasování o volbě starosty, místostarostů i členů rady města proběhlo veřejně. K tomuto návrhu se připojil za volební stranu KSČM Ing. Porvich. Tento návrh nebyl členy zastupitelstva města schválen (16-7-0-9).

Starosta následně přistoupil k dalšímu bodu jednání a tím byla volba nového starosty. Požádal, volební strany aby předložily svoje návrhy. Ing. Lahoda za volební stranu Nezávislí Horšovský Týn podal návrh na pana Václava Mothejzika. Následně pan Zdeněk Křivka podal návrh za Občanskou demokratickou stranu na Ing. Josefa Holečka. Starosta nechal hlasovat o volbě Ing. Josefa Holečka, návrh nebyl přijat (16-5-2-9). Následně nechal hlasovat o volbě pana Václava Mothejzika (16-9-5-2). Starostou města byl zvolen pan Václav Mothejzík.

Volba místostarosty a členů rady města Horšovský Týn.

Nově zvolený starosta pan Václav Mothejzík poděkoval za projevenou důvěru a pokračoval v řízení jednání, tedy volbě místostarosty. Vyzval jednotlivé volební strany k podání návrhů. VPM HT a NK - neměla kandidáta, ČSSD - navrhla pana Škopka, KSČM - neměla kandidáta, ODS - navrhla pana Zdeňka Křivku, volební strany Nezávislí Horšovský Týn a Sdružení nezávislých kandidátů pro Horšovský Týn se nevyjádřily.

Starosta nechal hlasovat o volbě Zdeňka Křivky, návrh nebyl přijat (16-5-2-9). Po té nechal hlasovat o volbě pana Davida Škopka (16-9-5-2). Místostarostou města byl zvolen pan David Škopek.

Starosta přistoupil k volbě zbylých členů RM. Vyzval jednotlivé volební strany k podání návrhů. VPM HT a NK - neměla kandidáta, ČSSD - neměla kandidáta, KSČM - navrhla Ing. Porvicha, ODS - neměla kandidáta, volební strana Nezávislí Horšovský Týn - navrhla Ing. Jaroslava Vlasáka, Sdružení nezávislých kandidátů pro Horšovský Týn nemělo kandidáta. Podle jednacího řádu nechal starosta nejprve hlasovat o posledním navrženém Ing. Jaroslavu Vlasákovi. Ten byl do funkce zvolen (16-9-5-2).

Starosta přistoupil k dalšímu kolu volby členů RM a opět vyzval volební strany k podání návrhů. VPM HT a NK - neměla kandidáta, ČSSD - neměla kandidáta, KSČM - neměla kandidáta, ODS - neměla kandidáta, volební strana Nezávislí Horšovský Týn - navrhla Ing. Ladislava Waltera, Sdružení nezávislých kandidátů pro Horšovský Týn nemělo kandidáta. Starosta nechal hlasovat o navrženém Ing. Ladislavu Walterovi. Ten byl do funkce zvolen (16-9-5-2).

Starosta přistoupil k volbě posledního člena RM a opět vyzval volební strany k podání návrhů. VPM HT a NK - neměla kandidáta, ČSSD - neměla kandidáta, KSČM - neměla kandidáta, ODS - navrhla Ing. Jiřího Jánského, volební strana Nezávislí Horšovský Týn - neměla kandidáta, Sdružení nezávislých kandidátů pro Horšovský Týn navrhlo Ing. Petra Lahodu. Podle jednacího řádu nechal starosta hlasovat o posledním navrženém Ing. Petru Lahodovi. Ten byl do funkce zvolen (16-9-5-2).

Diskuse

V diskusi vystoupil starosta města, který doporučil volebním stranám, aby do 30. 11. 2014 předložily návrhy na členy kontrolního a finančního výboru ZM s tím, že na prvním

jednání ZM, které se uskuteční v prosinci letošního roku budou tyto výbory voleny.

Do diskuse se přihlásil Ing. Josef Holeček. Poděkoval všem, kteří mu ve volbách hlas dali i těm, kteří mu hlas nedali a rozhodli o tom, že se může vrátit k běžnému životu. Uvedl, že město předává v dobré finanční kondici na účtech města je 65 mil. Kč. Část z nich bude použita na dofinancování akcí roku 2014 a běžného chodu města a zbytek tvoří dobrý základ pro rozpočtový rok 2015. Dodal, že město splácí pouze akcí Čistá Radbuza

- odkanalizování, které skončí v roce 2021 a vyměřené penále za bytový dům. Popřál staronovému vedení města naplnění cílů, které si stanovilo ve svých volebních programech. Dodal, že v zásobníku projektů je připravena k realizaci řada akcí a je jen na zastupitelstvu města, jak rozhodne. V závěru svého vystoupení poděkoval všem, se kterými po dvanáct let na radnici spolupracoval. Další diskutující byla Iva Petříková, která za volební stranu VPM, za sebe a za řadu občanů

poděkovala Ing. Holečkovi za práci, kterou pro město odvedl. Starosta Mothejzík dodal, že slova Ing. Holečka je možno pouze potvrdit a s poděkováním, ke kterému se připojuje jen souhlasit. Ing. Porvich doporučil, aby ZM zřídilo opětovně Výbor pro územní rozvoj, který svoji činností v uplynulém období prokázal svoji funkčnost. Návrh Ing. Porvicha byl zahrnut do doporučujícího usnesení ve věci složení výborů ZM. Poté vystoupil Ing. Lahoda, který poděkoval předcházejícímu vedení města za podporu SDH a vyjádřil naději, že tomu tak bude i nadále. Další příspěvků do diskuse nebylo a starosta ji ukončil.

Závěr

Na závěr přednesl za návrhovou a volební komisi Ing. Jiří Jánský návrh znění usnesení z ustavujícího zasedání Zastupitelstva města Horšovský Týn.

Starosta poděkoval všem přítomným občanům i zastupitelům za důstojný průběh ustavujícího zasedání ZM Horšovský Týn a vyjádřil naději, že i běžná jednání ZM budou navštěvována občany jako dnešní a jednání ukončil.

JUDr. Emil Hofman

**JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA
MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN
SE USKUTEČNÍ
15. PROSINCE 2014
OD 17.00 HODIN
V SÁLE MKZ HORŠOVSKÝ TÝN.**

INFORMACE

Pokladna MěÚ
bude dne 31. 12. 2014
provozních důvodů uzavřena.
Pro veřejnost bude pokladna MěÚ
otevřena v tomto roce naposledy
30. 12. 2014.

JUDr. Emil Hofman, tajemník

MĚSTSKÝ ÚŘAD INFORMUJE

Město Horšovský Týn zlepšuje podmínky pro třídění, výtežnost je nad průměrem ČR!

Horšovský Týn se postupně zlepšuje v třídění odpadů. Ukazuje se, že obyvatelům není třídění odpadů a životní prostředí lhostejné. Každý z nich v loňském roce vyřídil v průměru 56,5 kg plastu, papíru, skla a nápojových kartonů.

Třídění odpadů se stává přirozenou součástí životního stylu obyvatel města.

„Jak vyplývá ze statistik společnosti EKO-KOM, a.s., na jednoho obyvatele připadalo v uplynulém roce 20 kilogramů vyříděného papíru, 14 kilogramů plastu, přes 22 kilogramů skla a 0,3 kilogramu nápojových kartonů,“ popsal starosta města Ing. Holeček. Jak dodal, celkové výsledky jsou nad celorepublikovým průměrem.

Takové zlepšení souvisí podle představitelů města zejména s dlouhodobou podporou a popularizací třídění odpadů.

„Společnými silami s autorizovanou obalovou společností EKO-KOM, a.s. se už čtrnáctým rokem snažíme rozvíjet a zdokonalovat celý systém nakládání s využitelnými složkami komunálních odpadů. V poslední době aktivitu cíleně zaměřujeme na komodity se slabšími výsledky – tento směr se nám osvědčuje a hodláme v něm i v budoucnu pokračovat,“ informoval Ing. Holeček, s tím, že za období trvání spolupráce města a společnosti EKO-KOM, a.s. se podařilo zvýšit množství vyříděných odpadů na jednoho občana bezmála na dvojnásobek - z 32 kilogramu papíru, plastu, skla a nápojových kartonů v roce 2003 na loňských 56,5 kilogramů.

Za výbornými výsledky stojí, kromě osvětových a vzdělávacích aktivit, také stále se zlepšující dostupnost kontejnerů na třídění. Součástí spolupráce obou institucí je totiž i zahušťování sítě nádob na třídění odpadů. Tím se stává třídění občanům pohodlnější.

„Tato skutečnost totiž významně napomáhá nejen růstu množství, ale i zvyšování kvality vyříděných odpadů. Ke konci loňského roku se na území města nacházelo 153 barevných kontejnerů. Největší podíl v současnosti tvoří nádoby na plast a papír. Oproti konci roku 2003 vzrostl počet nádob na třídění odpadů o 61 kusů,“ vypočítal Luděk Königsmark, regionální manažer společnosti EKO-KOM.

Kontejnery na třídění sběr jsou tak občanům ve městě blíže, neboť jedno průměrné kontejnerové hnízdo slouží pro přibližně 97 obyvatel. V roce 2003 to bylo o 65 lidí více.

„Věřím, že jdeme správnou cestou. Třídění odpadů dlouhodobě podporujeme. Tyto výsledky přináší nám všem pozitivní signál v podobě každoročního nárůstu množství vyříděných odpadů. Jsme rádi, že se nám systematická podpora vyplácí,“ vysvětluje Ing. Holeček.

SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané.

Volební výsledky a zejména na ně navazující výsledek ustavujícího jednání Zastupitelstva města je na jiném místě tohoto Zpravodaje a není tudíž nutné je zde opakovat. Zaměřím se tedy stručně na priority, na kterých se vzniklá koalice shodla. Pro přehlednost je rozdělím do několika oblastí.

Doprava - opravy a rekonstrukce místních komunikací budou pokračovat intenzivnějším tempem, přednostně Plzeňská ul. II. etapa, okolí kostela sv. Apolináře, ul. U garáží, II. pětilletky. Je nezbytné zvýšení počtu parkovacích míst zejména v sídlištní zástavbě a k odstranění nebezpečných situací i u Základní školy. Houstnoucí automobilová doprava si vynucuje co nejrychlejší řešení odlehčení středu města, zejména ul. Jana Littrowa. Bohužel již za pár dní vstoupí v platnost nový železniční jízdní řád, kde bude značně omezený směr na Staňkov (Plzeň). Budeme usilovat o znovuzavedení těchto spojů.

Bydlení - naším cílem je podstatně rozšířit nabídku nových zasíťovaných parcel pro RD v lok. Lidická a dalších za konkurenční schopné ceny.

Turistika, kultura a propagace města - nezbytná je dohoda o spolupráci s Národním památkovým ústavem - vlastníkem zámku a parku - za účelem zvýšení atraktivnosti a návštěvnosti města i zlepšení součinnosti při pořádání kulturních akcí. Dále budeme pokračovat v opravách památkových objektů v majetku města, zejména kláštera a sýpky. Aktuální je také zajištění odpovídajícího sálu pro pořádání akcí města i ostatních společenských organizací.

Bezpečnost - v první řadě zajistit přítomnost plnohodnotného obvodního oddělení Policie ČR, prověření možnosti instalace kamerového bezpečnostního systému i možnost utlumení činnosti heren. Trvalá podpora hasičským sborům a jednotkám na území města. Pro zvýšení bezpečnosti občanů a majetku je žádoucí i realizace drobnějších protipovodňových opatření, ale i energické prosazování přípravy obchvatu I/26.

Podnikání a zaměstnanost - prodloužením potřebné infrastruktury bude umožněna výstavba objektu nového investora, který již zakoupil pozemek v PZ.

Zdravotnictví, sociální péče - v součinnosti s Plzeňským krajem je důležité jednoznačně vymezit potřebnou kapacitu v domech pro seniory v našem regionu a následně dohodnout financování provozu tohoto zařízení. Pro následnou realizaci se nabízí lokalita staré školy a zdravotního střediska.

Sport a rekreace - podpora, zejména finální tělovýchovných, zájmových a společenských organizací dle průhledných pravidel. Vyřešení chybějící kvalitní možnosti koupání a rekreace pro občany našeho města. V rámci rekonstrukce některých ulic budou zřizovány další cyklostezky.

Životní prostředí - postupně provádění odkanalizování, zásobování vodou případně plynifikace v částech města, kde dosud není, včetně vesnických částí Horšovského Týna. Důraz bude kladen i na zkvalitnění péče

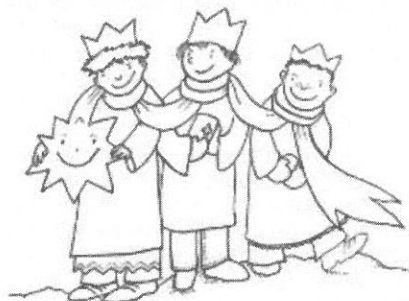
o veřejná prostranství a zeleň. Finance a ekonomika - aktivně budou prověřeny možnosti zvyšování příjmů města, zejména dotační ale i efektivnější využití majetku města a důraz bude kladen i na výdajovou stránku městského rozpočtu. Pod stálou kontrolou budou i ceny městských služeb.

Nastíněný směr bude určitě upravován dle aktuálně vzniklých potřeb města i občanů, ale hlavním cílem je udělat z Horšovského Týna ještě příjemnější a atraktivnější místo k životu než je dnes.

Závěrem mi dovoluji popřát Vám všem pohodové prožití adventního času i svátečních dnů vánočních a novoročních, bez zbytečného shonu a stresu. Bohatou nadílku a mnoho zdraví a štěstí po celý rok 2015.

Václav Mothejzík, starosta

S PŘEDSTIHEM TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA



Ve dnech 6. - 11. ledna 2015 bude v Horšovském Týně a okolních obcích probíhat Tříkrálová sbírka 2015. Sběrka bude zahájena v pátek 6. ledna 2015 od 15.00 hodin v kostele sv. Petra a Pavla na náměstí v Horšovském Týně. Rádi přivítáme dobrovolníky z řad dětí i dospělých. Kontakt: 775 314 617.

Farní charita

**UZÁVĚRKA
LEDNOVÉ ZPRAVODAJE
JE 10. PROSINCE 2014.
PŘÍSPĚVKY ZASÍLEJTE
NA ZPRAVODAJ@MKZHT.CZ.**

PODĚKOVÁNÍ

Dne 18. října 2014 jsem v Penzionu V Oboře oslavil své životní jubileum.

Tímto bych ráda poděkovala zaměstnancům i studentům, kteří se na mé oslavě podíleli. Byla jsem velmi spokojena s přípravou slavnostní tabule i s menu samotným. Obsluhující studenti se chovali a vystupovali velmi příjemně. I díky nim mám na tento den ty nejpříjemnější vzpomínky.

Jindřiška Krbcová

UPOZORNĚNÍ

Ve dnech 22.12. 2014 - 2. 1. 2015 bude REGIONÁLNÍ INFORMAČNÍ CENTRUM HORŠOVSKÝ TÝN UZAVŘENO.

ZE ŠKOLNÍCH LAVIC

ZÁKLADNÍ ŠKOLA
ZÁMECKÝ PARKBANKET A ETIKETA
NA SOU DOMAŽLICE

V úterý 21.10.2014 naše třída 8.B získala zajímavou zkušenost na SOU Domažlice, kde se pro nás konal společenský banket, který připravili studenti maturitního oboru Gastronomie. Všichni jsme se dostavili náležitě upraveni ve společenském oblečení. Chlapcům to v tmavých oblecích obzvlášť slušelo.

Dvouhodinový banket zahrnoval základy etikety a výborné čtyřchodové menu včetně nápojů. Po hlavním chodu přišel barman, který nám ukázal své barmanské umění. Odměnili jsme ho za to velkým potleskem. Pak jsme viděli ukázkou flambování. Po skončení programu jsme pochválili kuchaře z prvního ročníku, protože na to, že tam jsou nováčky, se jim to velice povedlo.

Nakonec nás učilištěm provedli. Viděli jsme kosmetický a kadeřnický salon a truhlářskou dílnu.

Domů jsme se vrátili v 15:05 autobusem. Děkujeme za doprovod paní učitelce Anderlové a naší třídní paní učitelce Ježkové za zorganizování celé akce. Kromě naší třídy se banketu v dalších dnech zúčastnily i třídy 8.A, 9.A a 9.B.

**Dana Sechterová a Bára Korunková, 8.B
ZŠ Horšovský Týn**



Zápis do 1. třídy



Vedení Základní školy Horšovský Týn, Zámecký park 3 oznamuje, že zápis žáků do 1. třídy školního roku 2015/2016 proběhne v pátek 16. ledna 2015 od 14.00 do 17.00 hodin v budově školy.

K zápisu přijdou s rodným listem děti narozené od 1.9.2008 do 31.8.2009.

Dále se k zápisu dostaví děti, kterým byl udělen odklad povinné školní docházky.

Mgr. Pavel Janský
ředitel školy

SOŠ a SOU Horšovský Týn
všechny srdečně zve na



Kdy: ve středu 17. 12. 2014 od 10.00 hod
Kde: dvůr školy v Littrowě ulici 122

Program:

prodej vánočního cukroví, vánočních dekorací a vazeb, drobných dárků, keramiky, originálních šperků. Součástí jarmarku bude výstava prací žáků 3. ročníku oboru kuchař – číšník, kulturní vystoupení našich žáků, kteří zazpívají vánoční koledy, živý betlém. Zajištěno občerstvení (svařené víno, grilované maso, zabijačkové hody. Přijďte si vybrat. Těšíme se na vás.

Základní umělecká
škola informuje:

V Horšovském Týně se bude letos poprvé konat akce „Česko zpívá koledy“, do které město přihlásila naše základní umělecká škola. Ve středu 10. prosince 2014 začne v Kině Horšovský Týn v 17,00 hodin Vánoční akademie ZUŠ, na které podle programu vystoupí žáci hudebního oboru jako sólisté i jako členové orchestru, komorních souborů a pěveckých sborů hudebních nauk, zapívá pěvecký sbor Cvrčkové. Slovem muzikanty budou provázet moderátorky z řad žáků Literární-dramatického oboru.

V 18,00 hodin se v čele s Pěveckým sdružením JL a sborem Cvrčkové všichni připojíme ke společnému zpívání koled s Českým rozhlasem. Pro zájemce o společné zpívání, kteří se nechtějí zúčastnit Akademie, ale mají zájem si zazpívat venku na čerstvém vzduchu, budeme ve spolupráci s Městským kulturním zařízením pouštět hudbu z rozhlasu i do volného prostoru před kinem.

Zveme tedy všechny na 18. hodinu ke Kinu Horšovský Týn. Zapojíme se do zpěvu vánočních koled a písní, které budou znít ve stejný čas po celé České republice. Prostřednictvím Českého rozhlasu vznikne jakýsi „rádiový most“ a budeme mít možnost společně si zazpívat tyto vánoční koledy: Nesem vám noviny, Narodil se Kristus Pán, Půjdem spolu do Betléma, Den přeslavný jest k nám přišel a Pásli ovce Valaši. Po loňském celorepublikovém úspěchu zakončíme zpívání vánoční písničkou Vánoce, Vánoce přicházejí. Texty všech vánočních písní, které bude Česko letos zpívat, vyjdou v Domažlickém deníku v „Adventním zpěvníku“.

Není nutné odjíždět do okolních měst, zazpívejte si u kina s námi.

Těšíme se na společný zpěv vánočních koled našeho velkého horšovskotýnského pěveckého sboru a na silu pozitivní energie, která ovládne celé Česko.

Na <http://www.ceskozpivakoledy.cz> máme již rozsvícenou hvězdu na mapě České republiky.

Za ZUŠ Horšovský Týn Jana Lengálová

NÁZORY A OHLASY

Rekonstrukce Plzeňské ulice
se změnou přednosti v jízdě

Celková rekonstrukce I.etapy Plzeňské ulice v Horšovském Týně bude v nejbližších dnech ukončena. Kolaudace stavby křižovatky, komunikace, chodníků, osvětlení a ostatního by měla být 4.prosince 2014. Po dobu uzavření Plzeňské ulice se zvýší značně provoz Littrovou ulicí ke světelné křižovatce. Při rekonstrukci se podařilo 1.října 2014 otevřít silnici do předčasněho užívání ve směru od náměstí na Stříbro. V současnosti je celá křižovatka Plzeňská průjezdná, což ocení všichni řidiči. Nebezpečí však na ně číhá v podobě změny přednosti v jízdě. Ne každý řidič si všímá nových dopravních značek a jezdí ze zvyku podle starého značení. Z tohoto důvodu vznikají situace, při nichž někteří účastníci silničního provozu mají velký problém se orientovat, když zde projíždí více vozidel. Pouští se tak navzájem nebo raději zastaví. Teprve čas ukáže, zda rozhodnutí o změně přednosti v jízdě splní svůj účel. Podél nově zbudované klášterní zdi vzniknou nová parkovací místa nejen pro osobní auta, ale budou zde také 2-3 parkovací místa pro zájezdové autobusy, které vozí turisty na návštěvu města a prohlídku zámku a hradu. Občany také zaujme nové veřejné osvětlení, které tvoří deset nových lamp, stejného provedení jako lampy rozmístěné ve většině ulic historického centra městské památkové rezervace.

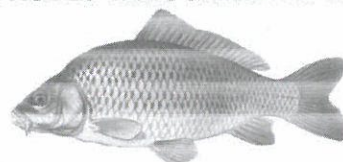
Další etapa rekonstrukce této ulice bude započata až po vyřešení nejdůležitějších úkolů, jako je zajištění komunikace v místech výškového převýšení vybudováním sběrné terasové zdi, plynotfikace ulice a přeložení kabelů elektrického vedení ze sloupů do země. Pokud vše půjde podle předpokladů, mohlo by dojít k zahájení II.etapy rekonstrukce na podzim roku 2015.

Reportér: J.Čedík



VINÁRNA U PECKŮ
Husovo náměstí 93, Horšovský Týn

PRODEJ VÁNOČNÍCH KAPRŮ



23. 12. 2014 od 9.00 do 17.00 hodin

Z HISTORIE

Renovace rodinného hrobu

Návštěvníci městského hřbitova jistě zaregistrovali nově opravený hrob, jehož světle okrová omítka mohutného zděného štítu už z dálky upoutává pozornost příchozích. Poněvadž původní deska se jménem rodiny vzala za své při jednom z dávných vandalských útoků, je nyní připevněna na kovovém ohrazení hrobové parcely keramická destička, která hlásá, že hrob náležející rodině Rudofsky se nachází v péči ZŠ a OŠ H. Týn (Základní škola a Odborná škola H. Týn). Poněvadž jméno rodiny zmizelo z povědomí současně s poválečnou výměnou obyvatel, nebude na škodu připomenout si některá fakta:

Rodina Rudofsky, jejíž slovanské kořeny je třeba hledat na severovýchodě dnešního Polska, se v Týně etablovala v době turbulentní migrace žoldnéřských armád na konci třicetileté války. Během několika generací zbohatla, její příslušníci se stali respektovanými měšťany a po své existenci tu zanechali viditelnou mapu.

Koncem 19. století si nechal postavit na čtyřhektarové parcele v Plzeňské ulici MUDr. Franz Rudofsky (1865 – 1932), lékař, mecenáš, sběratel starožitností a rytíř Řádu F. Josefa I., rodinnou a na místní poměry neobyčejně výstavnou vilou v pseudorománském stylu. Syn Waldemar, taktéž lékař, si z praktických důvodů otevřel ordinaci v novém domě v ulici E. Beneše (dnes restaurace Čerchovanka); jeho manželka Edith, původem Francouzka, byla za podporu francouzského zajatce (z tábora v Horšově) vyšetřována státní policií a od internace ji zřejmě zachránila hroutící se situace Říše. Jejich přímí potomci, profesor Ulrich Rudofsky a jeho sestra Susanne, žijí v USA. Paní Susanne i přes seniorský věk stále pracuje v organizaci, která se zabývá identifikací nacisty ukradeného židovského uměleckého majetku.

Nad regionální význam rodiny dokumentují další její příslušníci, vesměs vysokoškolsky vzděláni odborníci a humanisté, například: neurochirurg Fritz Rudofsky (nar. r. 1891), který ve Vídni prováděl úspěšné operace tumorů v nosních a ústních dutinách, po anšlusu Rakouska žil v ústraní týnského maloměsta, po válce byl příslušníkem STB odvezen a zmizel beze stopy.

Gottfried Rudofsky (nar. r. 1892), ředitel banky, upadl v nemilost místních nacistů, když pár měsíců před obsazením Sudet poskytl finanční úvěr (1.000.000 Kč) židovskému podnikateli Karlu Abelesovi, majiteli velkostatku N. Dvůr. Jeho syn MUDr. Gottfried Johann Ludwig (1944 – 2006) byl uznávaným průkopníkem v oboru angiologie (onemocnění cév) a dlouholetým přednostou kliniky v Essenu, kterou pomáhal vybudovat. Bernard Rudofsky zase působil ve Vídni jako městský architekt, po obsazení emigroval do USA.

MVDr. Hubert Rudofsky byl uznávaným hipologem a měl nemalý podíl na záchraně vzácných plemen koní, soustředěných jako válečná kořist v hostouňském hřebčíně. Hřebčín (včetně koní) měl být před příchodem americké armády totálně zničen. Jeho velitel Hubert Rudofsky

však odmítl drastický zákrok vykonat a včas kontaktoval blízké se Američany. O této kauze byl později v hollywoodských ateliérech natočen hraný film.

Všichni tu žijící členové rodiny byli po válce jak Němci vysídleni z republiky a vila, propadlá státu jako konfiskát, vystřídala několik majitelů i uživatelů, v současnosti slouží potřebám místního a regionálního školství. Tato instituce také rodinný hrob pečlivě zrestaurovala, a tuto rekultivaci je třeba označit za pozoruhodný pietní a kontinuální počín.

za Kulturní komisi
V. Kuneš

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Zlatá svatba

V měsíci říjnu manželé Ladislav a Jaroslava Csokásovi oslavili 50. výročí uzavření sňatku – zlatou svatbu. Dne 18.10.2014 přijal oslavence místostarosta města pan Václav Mothejzik a při slavnostním obřadu, který se uskutečnil na radnici Města Horšovský Týn, oslavencům popřál mnoho spokojenosti, pevné zdraví a vše nejlepší do dalších let. My se k této gratulaci připojujeme a přejeme hodně společných let.

Klub společenských akcí
při MěÚ Horšovský Týn



Předvánoční posezení pro seniory



MěÚ Horšovský Týn ve spolupráci
s Městským kulturním zařízením
Horšovský Týn zve seniory
na předvánoční posezení
v **sobotu 13. prosince 2014**
od 13.00 hodin do místního kina.
V programu vystoupí hudební skupina
PLZENŠTÍ HELIGONKÁŘI.

Srdečně jsou zváni všichni senioři!!!

Klub společenských akcí
při MěÚ Horšovský Týn

SDRUŽENÍ PRO OBNOVU KAPLE SRDCE JEŽÍŠOVO V KOCOUROVĚ

Popřejme nově vysazené lípě delší život

Dne 12. listopadu byl z iniciativy Občanského sdružení pro obnovu kaple Srdce Ježíšovo v Kocourově a účinné pomoci pana Zlatka Kaufmana ze Srb vysazen strom lípy u kaple. Tato výsadba se již uskutečnila podruhé. První strom byl vysazen při vysvěcení kaple dne 28. 9. 2013. Týden před konáním I. Kocourovské pouti dne 6. 6. 2014 byla, zatím neznámým, vandalem přeříznuta, vytržena ze země a pohozena u plotu domu č. p. 5. I po zpětném vysazení byla do jednoho týdne úplně vytržena ze země a torzo stromu zmizelo neznámo kam. Snad si ani neznámý vandal neuvědomil, že současně s kaplí byla vysvěcena arcibiskupem Msgr. Františkem Radovským vysvěcena i lípa, a že „boží mlýny ...“

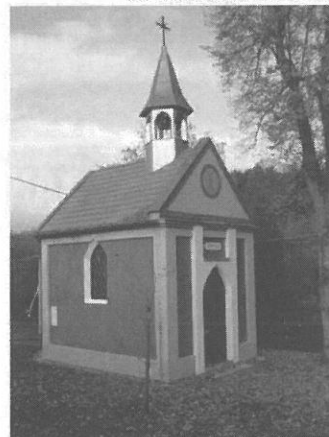
Většina občanů osady Kocourov se domluvila na uskutečnění brigády se zaměřením na úpravu nově zřízeného parčíku ve středu návsi vyhrabání listí, trávy a slupek od kaštanů.

Rovněž byl projednán návrh na umístění vánočního stromku v prostoru mezi kaplí a přístřeškem.

Tento strom bude ozdoben a opatřen svítilny. Při rozsvícení stromku budou zazpívány koledy.

Členové sdružení chtějí pokračovat v tradici schůzky u kaple poslední den v roce.

Za Občanské sdružení J. P.



DÁRKOVÉ POUKAZY

Nevíte, co nadělit svým blízkým, kolegům či zaměstnancům? Využijte jedinečné nabídky na akce pořádané Městským kulturním zařízením Horšovský Týn v roce 2015. Dárkové poukazy Vám rádi zhotovíme i na přání. Již nyní v prodeji v Informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50, tel: 379 415 151, e-mail: info@mkzht.cz.

DÁRKOVÝ POUKAZ

MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ HORŠOVSKÝ TÝN
VÁS ZVE NA
KONCERT

**INFLAGRANTI
A PETR KOLÁŘ**

24. dubna 2015 OD 19.00 HODIN
KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN

ŘADA: SEDADLO:

DÁRKOVÝ POUKAZ

MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ HORŠOVSKÝ TÝN
VÁS ZVE NA
DIVADELNÍ KOMEDII

Z LOUŽE POD OKAP

19. BŘEZNA 2015 OD 19.00 HODIN
KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN

VLADIMÍR KRATINA HRAJE: DANA HOMOLOVÁ FILIP TOMSA MICHAELA DOLINOVÁ

ŘADA: SEDADLO:

DÁRKOVÝ POUKAZ

Premiéra filmu

**BABOVŘESKY 3
A SETKÁNÍ S REŽISEREM
ZDEŇKEM TROŠKOU**

26. ledna 2015 OD 19.00 HODIN
KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN

ŘADA: SEDADLO:

NECH SE OVLÁDAT

**PADESÁT
ODSTÍNŮ ŠEDI**

V KINECH OD 12. 2.

VOUCHER NA JEDNU VSTUPENKU

WWW.CINEMART.CZ/PADESAT-ODSTINU-SEDI

TANEČNÍ KURZY

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
zve zájemce na

TANEČNÍ KURZ PRO DOSPĚLÉ

od vedením manželů Cíchových
z TŠ Dance Stod

leden - únor 2015

Součástí kurzu bude šest výukových
lekci a závěrečný večer, včetně
uspořádání slavnostního rautu.

KURZOVNÉ ČINÍ 1800,-KČ NA PÁR
(včetně poplatku na raut)

Minimální počet uchazečů 10 párů.

Přihlášky přijímáme do 19. prosince 2014
v Informačním centru H. Týn, 5. května
50, 379 415 151, info@mkzht.cz
nebo v MKZ H. Týn, nám. Republiky 105,
379 422 247, kultura@mkzht.cz.

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
pořádá

KURZ TANCE A SPOLEČENSKÉ VÝCHOVY PRO MLÁDEŽ

březen - květen 2015

Výukové lekce budou probíhat 1x týdně
v pátek, případně v sobotu
od 19.00 do 22.00 hodin
v sále MKZ H. Týn,
nám. Republiky 105.

Jedná se o dvanáct lekcí včetně
prodloužené a závěrečného plesu.
Kurzovné závisí na počtu uchazečů.

Přihlášky přijímáme od 1. prosince 2014
v Informačním centru H. Týn, 5. května
50, 379 415 151, info@mkzht.cz
nebo v MKZ H. Týn, nám. Republiky 105,
379 422 247, kultura@mkzht.cz.

KLUB DUHA ZVE

Klub Duha Vás zve na
ČERTOVSKÉ ŘÁDĚNÍ
aneb 2-hodinové cvičení všeho druhu
Kdy? sobota 6. 12. 2014
Kde? v Horšovském Týně,
v hale SOŠ a SOU
V kolik? v 9.00 hodin



Za kolik? 130,- Kč

Co s sebou? pití, ručník, čisté přezůvky,
podložku

Na co se máš těšit? NO PŘECE NA MOURING!
Mouring je cvičení, které probíhá ve svižném
tempu, pouze s vlastním tělem, zaměřené
na celý pohybový aparát. V prostoru i na místě
posílíme celé tělo, včetně problémových partií
jako je břicho, boky a zadeček. Na úplný závěr
se překrásně zklidníme, takže budeme ocházet
veselí, šťastní a nabití energií do dalších dnů.

Vstupenky budou dále slosovatelné
o 3 zajímavé ceny!

Takže neváhej a přijď si zkusit co vydržíš!
Předprodej vstupenek - Klub Duha, Lobkovicova
41, Horšovský Týn

Případné dotazy na tel.: 776 322 204
Těší se na Vás BOŽENKA

NENECHTE SI UJÍT

Digikino Horšovský Týn vás zve na

HOBIT MARATON

8. - 13. prosince 2014 kino Horšovský Týn

ve **2D** a v té nejlepší kvalitě**HFR 3D**

V REPRÍZE UVÁDÍME

pondělí 8. 12. od 18.00 hod. Hobit: Neočekávaná cesta 3D - dabing **50.-Kč**

úterý 9. 12. od 18.00 hod. Hobit: Šmakova dračí poušť HFR 3D - dabing

P R E M I É R A	PŮLNOČNÍ PREMIÉRA	P R E M I É R A
	čtvrtek 11. 12. od 00:01 hod. Hobit: Bitva pěti armád HFR 3D - dabing	
	PREMIÉROVÁ PŘEDSTAVENÍ	
	čtvrtek 11. 12. od 18:00 hod. Hobit: Bitva pěti armád HFR 3D - dabing	
	pátek 12. 12. od 20:00 hod. Hobit: Bitva pěti armád HFR 3D - dabing	
	sobota 13. 12. od 16:00 hod. Hobit: Bitva pěti armád 2D - dabing	
	sobota 13. 12. od 20:00 hod. Hobit: Bitva pěti armád HFR 3D - dabing	

Rezervace a předprodej v Informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50, tel: 379 415 151, e-mail: info@mkzht.cz nebo online rezervace na www.mkzht.cz.

STAROČESKÝ

VÁNOČNÍ JARMARK

Vánoční setkání u příležitosti 10. výročí partnerství
Horšovský Týn - Nabburg**21. PROSINCE 2014****9.00 - 18.00 HODIN****HORNÍ ČÁST NÁMĚSTÍ**Prodej vánočního zboží, stromků a kaprů,
celodenní kulturní program**10:30 hod. - VÁNOCE S KARMÍNOU****11:30 hod. - COUNTRY VÁNOCE S KAPELOU POUTNÍCI****13:00 hod. - vystoupení ZUŠ A PĚVECKÉHO SDRUŽENÍ JL****14:00 hod. - COUNTRY VÁNOCE S KAPELOU POUTNÍCI****15:30 hod. - VÁNOCE S KARMÍNOU**

ŽIVÝ BETLÉM

od 17.00 hodinv podání DOS při MKZ H. Týn,
pěveckého sboru ZŠ H. Týn
a SHŠ SamotářiSpolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj
Investice do vaší budoucnosti

Coca-Cola

KDY BUDE VÁNOČNÍ KAMION
VE VAŠEM MĚSTĚ?**4. PROSINCE 2014 OD 16.30 HODIN
NÁMĚSTÍ REPUBLIKY HORŠOVSKÝ TÝN****VÝTĚŽEK
Z PRODEJE
VĚNUJÍ
POŘADATELÉ
TÉTO AKCE
KUBÍČKOVI
SEDLÁČKOVI
Z NOVÉ VSI
U HORŠOVSKÉHO TÝNA**

HOTEL GURMÁN VÁS ZVE

ADVENTNÍ ZABIJAČKOVÉ HODY

spojené s ukázkou výroby tradičních zabijačkových specialit

v sobotu 13. 12. 2014 před hotelem Gurmán na náměstíSoučástí dne bude také soutěž s řeznickou tematikou: **Špejlování jitrnice na čas o ceny**

Proběhne:

- Ukázka bourání vepřových půlek s odborným výkladem
- Vaření ovaru v klasickém pařáku včetně degustace čerstvého ovaru
- Vaření zabijačkové polévky včetně degustace polévky
- Výroba jitrnic a jelit rovněž s degustací

V NABÍDCE NÁPOJŮ BUDE POCTIVĚ
NEFILTROVANÉ PIVO Z NAŠEHO PIVOVARU
A TAKÉ TEPLÉ NÁPOJE PRO ZAHŘÁTÍ
A DOBROU NÁLADU.

Prodej tradičních uzenin a zabijačkových specialit, a to:

- Jitřničky, jelitka a prejt
- Tlačenka světlá a tmavá
- Škvařené sádlo, sádlo se škvarky, škvarková pomazánka
- Uzená masa, žebra, kolena
- Paštiky ve špeku, jemné paštiky a paštiky s medvědí česnekem
- Anglická slanina, moravské uzené, uzený špek
- Čerstvé pernarecké klobásky, párky, špekáčky a pernarecká sekaná
- Čerstvé vepřové maso

Na Vaši návštěvu se těší Hotel Gurmán, Horšovský Týn.



KINO

HORŠOVSKÝ TÝN

Prokopa Holého 128, 346 01 H. Týn, Tel: 379 415 151, e-mail: info@mkzht.cz nebo online rezervace na www.mkzht.cz

Pokladna kina (otevřena hodinu před začátkem promítání), tel: 379 422 404

PROSINEC 2014

3. STŘEDA 18:00 hodin 80,- Kč	DOKUMENTÁRNÍ/ČR 97 minut Přístupný STOLETÍ MIROSLAVA ZIKMUNDA Osobitý pohled na bouřlivé dějiny dvacátého století očima muže, který poznal celý svět.	14. EROTICKÝ/THRILLER/ČR 80 minut Přístupný od 15 let NEDELE 18:00 hodin 19. RALUCA Bývalý polda si některé věci ze své minulosti rozhodně nechce připomínat. Ale připomenou mu je jiní... Když se mu do života připlete svůdná Raluca. Hrají: Jan Dolanský, David Novotný, Hana Dvořáková ... PÁTEK 20:00 hodin 110,- Kč
4. ČTVRTEK 18:00 hodin TITULKY 90,- Kč	FANTASY/HISTORICKÝ/USA 92 minut Přístupný od 12 let DRÁKULA: NEZNÁMÁ LEGENDA Příběh o hraběti Drákulovi, jak ho neznáte.	17. KOMEDIE/DRAMA/ČR 102 minut Přístupný STŘEDA 18:00 hodin 110,- Kč JAK JSME HRÁLI ČÁRU
5. PÁTEK 20:00 hodin	KOMEDIE/DRAMA/ČR 102 minut Přístupný JAK JSME HRÁLI ČÁRU	18. KOMEDIE/FANTASY/DOBRODRUŽNÝ/USA minut Přístupný ČTVRTEK 18:00 hodin NOC V MUZEU
6. SOBOTA 20:00 hodin 110,- Kč	Příběh malého Petra, který se snaží dostat přes „čáru“ za svými rodiči do Vídně. Hrají: Richard Labuda, Milan Lasica, Libuše Šafránková, Ondřej Vetchý.	20. TAJEMSTVÍ HROBKY Připravte se na nejděsivější a největší dobrodružství. Hrají: Ben Stiller, Rebel Wilson, Robin Williams, Ben Kingsley, Dan Stevens, Owen Wilson... SOBOTA 20:00 hodin DABING 120,- Kč
8. PONDĚLÍ 18:00 hodin DABING 50,- Kč	HOBIT MARATON DOBRODRUŽNÝ/FANTASY/USA/NZ 169 minut Přístupný HOBIT: NEOČEKÁVANÁ CESTA ve 3D Dobrodružná cesta Bilba Pytlíka k získání trpasličího království.	21. VÁLEČNÝ/USA 135 minut Přístupný od 15 let NEDELE 18:00 hodin TITULKY 90,- Kč ŽELEZNÁ SRDCE Brad Pitt v novém válečném filmu z období konce 2. světové války.
9. ÚTERÝ 18:00 hodin DABING 50,- Kč	DOBRODRUŽNÝ/FANTASY/USA 161 minut Přístupný HOBIT: ŠMAKOVA DRAČÍ POUŠŤ ve HFR3D Pokračování výpravy Bilba a jeho přátel na Osamělou horu.	POHÁDKA NA ŠTĚDRÝ DEN 24. ANIMOVANÝ/POHÁDKA/FANTASY/RU 80 minut Přístupný STŘEDA 14:00 hodin DABING 100,- Kč SNĚHOVÁ KRÁLOVNA Animovaný příběh natočený na motivy světoznámé pohádky od H. Ch. Andersena.
11. ČTVRTEK 00:01 hodin DABING 150,- Kč	PŮLNOČNÍ PREMIÉRA DOBRODRUŽNÝ/FANTASY/USA 161 minut Přístupný HOBIT: BITVA PĚTI ARMÁD ve HFR3D Vyvrcholení úspěšné trilogie.	26. HISTORICKÝ/VB/USA 142 minut Přístupný od 12 let PÁTEK 20:00 hodin EXODUS: BOHOVÉ A KRÁLOVÉ ve 3D
11. ČTVRTEK 18:00 hodin DABING 150,- Kč	DOBRODRUŽNÝ/FANTASY/USA 161 minut Přístupný HOBIT: BITVA PĚTI ARMÁD ve HFR3D	27. SOBOTA 20:00 hodin 28. Historický velkoformát je příběhem jednoho člověka, který našel odvahu postavit se moci impéria. Hrají: Christian Bale, Joel Edgerton, Sigourney Weaver. Režie: Ridley Scott. NEDELE 18:00 hodin DABING 150,- Kč
12. PÁTEK 20:00 hodin DABING 150,- Kč	DOBRODRUŽNÝ/FANTASY/USA 161 minut Přístupný HOBIT: BITVA PĚTI ARMÁD ve HFR3D	28. KOMEDIE/RODINNÝ/VB/FR/KAN. minut Přístupný NEDELE 15:00 hodin DABING 120,- Kč PADDINGTON Neobyčejně půvabné a vtipné dobrodružství pro celou rodinu o osiřelém medvědovi.
13. SOBOTA 16:00 hodin DABING 120,- Kč	DOBRODRUŽNÝ/FANTASY/USA 161 minut Přístupný HOBIT: BITVA PĚTI ARMÁD ve 2D	
13. SOBOTA 20:00 hodin DABING 150,- Kč	DOBRODRUŽNÝ/FANTASY/USA 161 minut Přístupný HOBIT: BITVA PĚTI ARMÁD ve HFR3D	

V LEDNU SE MŮŽETE TĚŠIT
NA PREMIÉRY : BURÁCENÍ, SEDMÝ SYN,
ČAROVNÝ LES, FOTOGRAF, AMERICKÝ SNIPER,
96 HODIN: ZÚČTOVÁNÍ, BABOVŘESKY 3,
MORTDECAI, HACKER, PODIVNÝ EXPERIMENT.
A NA REPRÍZU POHÁDKY:
SNĚHOVÁ KRÁLOVNA.

ADVENTNÍ A VÁNOČNÍ ČAS V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

1. prosince 2014 - 10. ledna 2015

VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ VÁNOCE NA ZLATÉ CESTĚ

Putovní výstava vánočních zvyků z různých evropských zemí (Německo, Lucembursko, Polsko, Česká republika)

vestibul radnice

Otevírací doba dle úředních hodin MěÚ

4. prosince 2014

VÁNOČNÍ KAMION COCA COLA

Doprovodný program

16.00 - 18.00 hodin, náměstí H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

6. prosince 2014

Divadelní představení

s mikulášskou nadílkou

„O PRINCEZNĚ, LUCIÁŠOVI
A MAKOVÝCH BUCHTÁCH“

16.00 hodin, kinosál H. Týn

Každé dítě dostane balíček od Mikuláše.

pořádá: MKZ H. Týn

7. prosince 2014

Adventní koncert

„VLASTA REDL a přátelé – recitál“

Hosté Arnošt Fraunberger a Jiří Motyčák

18.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

8. - 12. prosince 2014

VÁNOČNÍ VÝSTAVA

Prodejní výstava prací žáků škol

po 12.00 - 16.00 hodin

út - čt 8.00 - 16.00 hodin

pá 8.00 - 12.00 hodin

st 9.00 - 15.00 hodin

ukázky a ochutnávky

výstavní sál MKZ H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

10. prosince 2014

ŠKOLNÍ AKADEMIE

účinkují sólisté, komorní soubory,
pěvecké sbory průvodní slovo žáci

literárně dramatického oboru

17.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: ZUŠ H. Týn

ČESKO ZPÍVÁ KOLEDY

18.00 hodin, kinosál H. Týn

Zazpíváme společně s Českým rozhlasem.

Kdo se nevejde do kina, zpívá před kinem.

pořádá: ZUŠ H. Týn a MKZ H. Týn

13. prosince 2014

VÁNOČNÍ POSEZENÍ PRO SENIORY

Vystoupí hudební skupina

PLZENŠTÍ HELIGONKÁŘI

13.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: KSA při MěÚ H. Týn

17. prosince 2014

VÁNOČNÍ JAMARK SOŠ A SOU

10.00 hodin, dvůr školy v Littrowě ulici

pořádá: SOŠ a SOU H. Týn

18. prosince 2014

ADVENTNÍ KONCERT SOŠ a SOU

18.00 hodin, kostel sv. Petra a Pavla

pořádá: SOŠ a SOU H. Týn

20. prosince 2014

PŘEDVÁNOČNÍ KONCERTOVÁNÍ

účinkují: účinkují sólisté, komorní soubory,

pěvecké sbory

průvodní slovo Regina Babková

17.00 hodin, Erbovní sál hradu a zámku

Prodej vstupenek od 16.00 hodin

na pokladně zámku.

pořádá: ZUŠ H. Týn

21. prosince 2014

STAROČESKÝ VÁNOČNÍ JARMARK

Tradiční trhy spojené s prodejem vánočního zboží, prodej kaprů a vánočních stromků

Hudební doprovodný program.

Účinkují - hudební skupina Karmina

a Poutníci, ZUŠ H. Týn a další

9.00 - 18.00 hodin, horní část náměstí

ŽIVÝ BETLÉM od 17.00 hodin

pořádá: MKZ H. Týn

24. prosince 2014

MŠE PRO DĚTI

A ROZDÁVÁNÍ BETLÉMSKÉHO SVĚTLA

12.00 - 14.00 hodin

kostel Všem svatých v Horšově

14.00 hodin, Mše svatá pro děti

pořádá: Státní hrad a zámek H. Týn

24. prosince 2014

POHÁDKA NA ŠTĚDRÝ DEN

SNĚHOVÁ KRÁLOVNA

nový animovaný film

14.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

24. prosince 2014

PULNOČNÍ MŠE

23.00 hodin, kostel sv. Petra a Pavla

pořádá: Farnost H. Týn

26. - 31. prosince 2014

VÁNOČNÍ PROHLÍDKY NA ZÁMKU

Otevřeno 10.00 - 12.00

a 13.00 - 15.00 hodin

pořádá: Státní hrad a zámek H. Týn

31. prosince 2014

SILVESTROVSKÝ VÝSTUP

NA ŠIBENIČNÍ VRCH

Sraz účastníků ve 13.00 hodin

před Informačním centrem H. Týn.

pořádá: Sdružení pro výstavbu rozhledny

Předprodej vstupenek v Informačním centru, 5. května 50, tel: 379 415 151, info@mkzht.cz nebo online rezervace na www.mkzht.cz

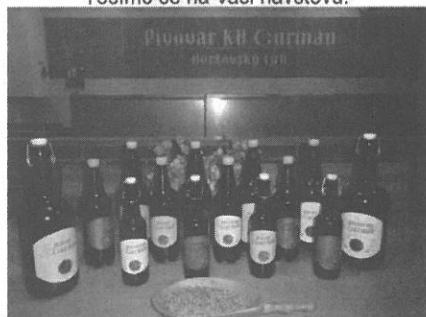


REGIONÁLNÍ INFORMAČNÍ CENTRUM

Horšovský Týn

NOVINKY

V Informačním centru Horšovský Týn si můžete během prosince zakoupit pivní dárkové lahve z minipivovaru Gurmán, v nabídce bude také vánoční speciál - medové pivo. Těšíme se na Vaši návštěvu.



FILMOVÉ TIPY V KINĚ H. TÝN

JAK JSME HRÁLI ČÁRU

pátek 5. 12. od 20.00 hodin

sobota 6. 12. od 20.00 hodin

středa 17. 12. od 18.00 hodin

Příběh chlapce, který se snaží dostat přes "čáru"

za rodiči do Vídne. Hrají: Richard Labuda, Milan

Lasica, Líbuše Šafránková. Ondřej Vetchý

RALUCA

neděle 14. 12. od 18.00 hodin

pátek 19. 12. od 20.00 hodin

Nový český erotický thriller s Janem Dolanským,

Davidem Novotným a Hanou Dvořákovou.

NOC V MUZEU

TAJEMSTVÍ HROBKY

čtvrtek 18. 12. od 18.00 hodin

sobota 20. 12. od 20.00 hodin

Připravte se na nejdívočejší dobrodružství

s Benem Stilerem v hlavní roli.

EXODUS: BOHOVÉ

A KRÁLOVÉ 3D

čtvrtek 18. 12. od 18.00 hodin

sobota 20. 12. od 20.00 hodin

Historický velkofilm. Režie Ridley Scott.

Hrají: Christian Bale, Joel Edgerton...



Jaro, léto, podzim, zima, to je celý rok
těšíme se na Vás nejen v kině i napřesrok.



MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ HORŠOVSKÝ TÝN A REGIONÁLNÍ INFORMAČNÍ CENTRUM
HORŠOVSKÝ TÝN VÁM PŘEJE KLIDNÉ PROŽITÍ SVÁTKŮ VÁNOČNÍCH, HODNĚ ZDRAVÍ,
ŠTĚSTÍ A SPOKOJENOSTI V ROCE 2015.

KŘESŤANSKÉ OKÉNKO

Blížící se Vánoční svátky jsou svátky rodin. Rozzářené oči dětí umějí rozzářit i oči rodičů. Šťastné děti – to je přání každé maminky. Aby se tato přání stala skutečností, jsou zde zásady a závazky, které nesmějí podléhat libovůli nebo zanedbávání. Je to naopak důvod k mnoha osobním rozhodnutím k věčnému a pevnému soužití a později k tomu přistupuje i osobní sebezapření s vytrvalostí. Pro ty, kteří se mají opravdu rádi, není nic těžkého pro druhého obětovat, je to kritérium pravosti lásky. Varuj se sobecké nezralosti! A Bůh ti k tomu nabízí pomoc, proto přišel. Bůh je láska a učí nás lásce.

Je-li manželství svátost, patří také do sféry církve. Ona uděluje a spravuje svátosti. Např. už Papež Kalistus kolem r. 200 vydává církevní zákony o manželství a odmítá - tehdy v římském impériu dovolená - manželství s rozloučenými. Ještě dříve sv. Ignác (zemřel kolem r.107) požaduje svolení biskupa k uzavření manželství mezi věřícími. Nejstarší synody křesťanstva vydávají ustanovení týkající se manželství. Ve všem tom nedělá církev nic jiného, než co známe z evangelií nebo z listů sv. Pavla.

Církevně byl také odedávna stanoven způsob uzavírání manželství. Bylo prastarou církevní normou, že manželství bylo uzavíráno "před tváří Boží". Později církev stanovila a určila jako konečnou formu uzavření manželství tak, že pro katolické křesťany může v normálních případech vzniknout manželství pouze tehdy, když se uzavírá před příslušným knězem a dvěma svědky. Svátost si sice udělují sami snoubenci, ale kněz je přítomen jako pověřený svědek církve. Církev tím chtěla učinit konec všem takzvaným tajným manželstvím, která se mohla - protože je nelze kontrolovat - právě tak tajně rozejít.

Je všeobecným přesvědčením, že manželství nevzniká pohlavním vztahem, nýbrž výslovným rozhodnutím uzavřít trvalé společenství muže a ženy a vzájemným projevem tohoto rozhodnutí. Ale nestačí soukromý manželský slib, nýbrž vůle uzavřít manželství musí být oznámena před společenstvím, které jinak nemůže vzít manželství na vědomí a právně je chránit. Právě toto veřejné ohlášení manželství mu může dát v době krizí zvláštní pevnost: veřejné mínění a zákony jsou často oporou, jsou-li lidé slabí. Reprezentantem tohoto společenství býval dříve patrně nejstarší člen rodu, dnes je jím většinou stát. Ten předpisuje určitou formu uzavření sňatku, a kde se tato forma nedodrží, manželství před veřejností neexistuje.

V naší zemi je zástupce církve zároveň pověřencem státu a přijímá prohlášení manželství za něj. I u nás má stejnou zákonnou platnost jak sňatek občanský, tak církevní. Svátost manželství je z hlediska státu náboženským úkonem, na který mají manželé právo v rámci náboženských svobod zaručených ústavou. DNES TEDY STÁT CÍRKEVNÍ SŇATEK PLNĚ UZNÁVÁ A TAK ZVANÝ CIVILNÍ OBŘAD SE PŘED NÍM JIŽ NEKONÁ!

Protože manželství není soukromou záležitostí, nýbrž týká se společnosti, nelze státu upírat právo určovat řád manželství. Pro křesťana však manželství není jen společenstvím ve smyslu občanského práva, je navíc svátostí a církvi náleží - a stát to respektuje - určovat vše, co se týká náboženského charakteru manželství.

Všech sedm svátostí - mezi než patří i manželství - patří do nejvnitřnější oblasti víry a církve. Rodina a rodinný život je v centru zájmu církve a věřících. Rodina je malá, domácí, církev. Pohrdání rodinou a nerozlučitelností manželství je rozvracením společnosti. Můžeme jen neustále prosit o to, aby lidé nepokládali za nesnášenlivost, jestliže katolická církev zavazuje katolické křesťany, aby uzavírali manželství před knězem a dvěma svědky, má-li se stát platným podle církevního zákona. Je to ovšem ustanovení církevního práva, a proto může být v konfliktních případech dána od této formy uzavření manželství dispens. Církev chce vycházet vstříc všude, kde je to alespoň nějak možné. Na druhé straně musíme chápat, že manželství souvisí pro nás s vírou a tím i se svědomím. Ať jsou Vaše vánoční svátky plné klidu, míru, rodinné pohody a Božího požehnání!



BOHOSLUŽBY O VÁNOCÍCH

Středa 24.12. Štědrý den

Horšov 14:00, Miřkov 20:00, Hostouň: 21:30

Horšovský Týn - kostel Sv. Petra a Pavla:

Půlnoční Mše sv. ve 23:00

Čtvrtek 25.12. Slavnost Narození Pána Ježíše

Bělá nad Radbuzou 9:00

Horšovský Týn 10:30

Semnévice: 15:00

Pátek 26.12. Sv. Štěpána

Bělá nad Radbuzou 9:00

Horšovský Týn 10:30

Neděle 28.12. Svátek Svaté Rodiny

Bělá nad Radbuzou 9:00

Horšovský Týn 10:30

Čtvrtek 1.1. 2015 Slavnost Matky Boží Panny Marie

Bělá nad Radbuzou 9:00

Horšovský Týn 10:30

**O Vánočních trzích se bude
v kostele sv. Petra a Pavla
rozdávat Betlémské světlo.**

**SETKÁNÍ OBČANŮ NĚMECKÉ
NÁRODNOSTI S HUDBOU
SE USKUTEČNÍ 6. PROSINCE 2014
OD 13.30 HODIN VE VELKÉM
SÁLE MKZ HORŠOVSKÝ TÝN**

MĚSTSKÁ KNIHOVNA

Z činnosti Městské knihovny v Horšovském Týně

V měsíci říjnu bylo v prostorách knihovny opravdu rušno. V Týdnu knihoven se s dokončenou rekonstrukcí přišly seznámit žáci 1. – 5. tříd Základní školy i Základní školy praktické. Děti byly seznámeny s novým uspořádáním knih a zároveň proběhlo společné čtení z knihy Aleny Kastnerové „Liná babička“ a pohádky „O Vendulce a drakovi“ od Vojtěcha Juríka – VHRSTI.

Každých 14 dnů se v knihovně schází maminky na rodičovské dovolené a jejich děti do 3 let. Pokaždé si přečteme pohádku, zopakujeme říkadla, zazpíváme si a děti si pokaždé odnesou nějaký výrobek - skřítku Podzimníčka, papírovou loutku myšky, hudební nástroj - chrastidlo a další.

Žáci 1. – 5. třídy ZŠ praktické knihovnu navštíví každý měsíc a pokaždé vyluštíme nějakou křížovku, seznámíme se s novými knihami, dokonce jsme si s několika třídami zahráli pohádku O veliké řepě.

V listopadu se prostory knihovny zaplnily výtvarnými pracemi na téma „Duchové a bubáci na hradě a v podhradí“. Výtvarná soutěž byla vyhlášena v rámci Juniorfestu a knihovna byla hlavním pořadatelem. Ze 160 došlých prací se těžko vybíraly ty nejlepší. 20 vybraných prací pak bylo slavnostně vyhodnoceno na zámku při setkání s režisérem Zdeňkem Zelenkou a jeho hosty. Všechny práce byly vystaveny ve vstupních prostorách zámku a návštěvníci doprovodných akcí Juniorfestu si tuto krásnou výstavu mohli prohlédnout.

Výstava byla ještě jednou nainstalována v Městském kulturním zařízení v rámci slavnostní vernisáže 18. ročníku Literárního shrabování, která se uskutečnila 25. listopadu.

Informační lekce se v knihovně zúčastnily i 4 třídy ze SOŠ a SOU v Horšovském Týně. Studenti se seznámili s uspořádáním a rozdělením knižního fondu, s vyhledáváním v elektronickém katalogu, se všemi službami, které knihovna poskytuje a co je třeba, aby se stali čtenáři knihovny. Touto cestou musíme poděkovat sdružení „Blechy městu Horšovský Týn“, které z výtěžku 2. horšovskotýnského BLEŠÁKU zakoupilo pro dětské oddělení sedm krásných dětských knížek.

POZVÁNKA

V pondělí 8. prosince v 17:00

se uskuteční v Městské knihovně

v Horšovském Týně

AUTOGRAMIÁDA

regionální autorky paní Marie Špačkové,

kteřá vydala knihu

„BÍLÁ GUMOVKA a další příběhy
s detektivní zápletkou“.

Zájemci si budou moci knihu koupit.

UPOZORNĚNÍ!

V pátek 12. prosince bude v knihovně
otevřeno pouze do 16 hodin.

V letošním roce bude knihovna naposledy
otevřena v pondělí 22. prosince.

**Provoz bude znovu zahájen
v pondělí 5. ledna 2015.**

Knihovnice

Z UPLYNULÝCH AKCÍ

X. ročník soutěže Chodský kvítí

Dne 5. listopadu se konal v prostorách Městského kulturního zařízení v Horšovském Týně X. ročník soutěže ve vazbě Chodský kvítí, letos na téma „Halloween“. Organizuje ji Základní škola a Odborná škola Horšovský Týn, Nádražní 89 ve spolupráci s MKZ.

Soutěžila opět čtyři tříčlenná družstva: SOU Toužim, OŠ výroby a služeb Plzeň, SŠ řemesel Kunice a domácí ZŠ a OŠ Horšovský Týn. Již při příjezdu bylo vidět, že soutěžící přípravu nepodcenili. Přivezli si velké množství materiálu na všechny tři úkoly. 1. soutěžní úkol- Klobouk plný úrody, 2. soutěžní úkol Halloween – volné téma, 3. soutěžní úkol Halloween – večere pro dvě osoby. Bylo velice příjemné sledovat soutěžící při práci. S jakým zaujetím, soustředěním, ale i trémou pracovali! Výrobky pak byly uchvacující, velice nápadité a zajímavé. Nelehkou práci měla porota, která jednotlivé úkoly vyhodnocovala. Pracovala ve složení Ing. H. Vičarová, Ing. R. Kolek, L. Poslední. Svoji obtížnou práci nakonec zvládla a vyhlásila pořadí jednotlivců i družstev. V jednotlivcích se na 1. místě umístila Simona Galbová, na 2. místě Petra Streschnáková, na 3. místě Dominika Dobšová. V družstvech pak zvítězila ZŠ a OŠ H. Týn, na 2. místě SOU Toužim a na 3. místě byla SŠ řemesel Kunice. Jednotlivci i družstva obdrželi nejen diplomy, ale i věcné ceny.

Soutěžící se do svých domovů rozjeli v 15,30 hodin. Nejdále jeli opět kolegové z Kunic.

Soutěže se zúčastnila za zřizovatele Plzeňský kraj paní Bc. M. Čermáková, za město Horšovský Týn pan starosta Ing. J. Holeček. Plynule zajišťovali občerstvení učňové z oboru Potravinářská výroba a průběh celé soutěže fotografovala paní Mgr. A. Krutinová. Všem, kteří soutěž podpořili a přispěli k jejímu příjemnému průběhu, patří mé poděkování.

Zájemci mohli výrobky vzniklé při soutěži obdivovat 6. 11. 2014 na výstavě v prostorách MKZ.

ZŠ a OŠ Horšovský Týn



Výstava fotografií Josefa Götze z Nabburgu

Horšovský Týn slaví v letošním roce 10. výročí uzavření partnerské dohody s německým městem Nabburg. Malebné historické městečko okresu Schwandorf, jímž protéká řeka Naab.

Během deseti let se oba partneři navzájem navštěvují, pořádají společné akce. Tou letošní mimo jiné je i výstava fotografií Josefa Götze. Bývalý místostarosta Nabburgu je vášnivým fotografem. Jeho fotografie z Horšovského Týna, Nabburgu, České republiky, ale hlavně oblíbených Alp, můžete shlédnout a posoudit sami při návštěvě výstavy, která je otevřena do 2. prosince 2014 v sále MKZ.

Výměnnou akcí pak bude výstava obrazů Patricie Císlarové z Horšovského Týna a obrazů a keramiky herečky Jany Krausové. Výstava se koná od 5. prosince 2014 do 25. ledna 2015 v Schmidtově domě umění v centru Nabburgu.

Andrea Bauerová



Naši ochotníci ve Vysokém

Do podkrkonošského městečka Vysoké nad Jizerou se nejezdí jen za zimními sporty, ale také za divadlem. Není divu, vždyť ochotnické divadlo se v obci hrálo už v dobách obrozeneckých. V polovině října tu probíhá týdenní maratón – národní přehlídka

venkovských divadel „Krkonošův divadelní podzim“, které se zúčastňují vítězové oblastních klání. Na té letošní, už 45., nechyběli ani ochotníci z Horšovského Týna.

Naši přijeli do Vysokého s přáním nezklamat tamní diváky, jejichž nemalý kredit získali z předchozích vystoupení (to letošní bylo už desáté), potažmo zaujmout odbornou porotu. Při vítacím ceremoniálu před divadlem však nepříjemně pršelo a malebné panorama Krkonoš se utápělo v husté mlze. Když ale předstoupil před ochotníky sám vládce hor Krkonoš, tu jako mávnutím čarovného proutku vysvitlo sluníčko, a to podle domorodců mělo být dobrým znamením. Zcela vyprodaný sál „šel“ od začátku s poetickým textem citlivě podepřeným hudbou a hereckým zaujetím celého ansámblu, inscenace působila vyrovnaně a kompaktně, což potvrdil i závěrečný aplaus diváků.

Rozbor představení, který následující den provedla za pětičlennou odbornou porotu Marie Caltová, dramaturgyně divadla J. K. Tyla v Plzni, vyzněl vesměs pozitivně, pozitivní byly i reakce frekventantů režijního kurzu a přítomných ochotníků. Na závěrečném hodnocení celého festivalu, po němž vždy pak následuje oblíbený bál „Sejkorák“ (pojmenovaný podle tradičních krkonošských bramborových placek, které se tu prodávají jako místní specialita), pronesl předseda poroty profesor František Laurin: „Soubor z Horšovského Týna se rozhodl jít nevyšlapanou cestou a jako základ své inscenace si zvolil text Vladimíra Zajíce Šanghaj, chápaný jako jistou poctu Jiřímu Wolkerovi a především jeho Baladě o námořníkovi. Inscenace byla zajímavým kontrastem k celkové komediálnímu obrazu vysokého festivalu. Ve specifikovaném jevištním tvaru sleduje soubor téma neuchopitelnosti či proměnlivosti vnitřního a vnějšího světa. Příběh je vyprávěn v bohatě strukturovaném tvaru v několika rovinách vlastní poezii, metaforickým řešením některých obrazů a existencí určité společnosti v námořnickém baru, která příběh vyvolává k životu. Ke své škodě jedna linie inscenace často překrývá druhou a vlastní verše roztrhané do jednotlivých replik se stávají méně podstatnou složkou. Pro řadu divadelníků však může být setkání s tímto typem jevištního tvaru dobrou inspirací.“

Na návrh odborné poroty získal náš soubor čestné uznání za scénické ztvárnění poezie, ceny s věcnými dary byly uděleny Barboře Lengálové za hudbu a Vladimíru Zajícovi za scénář – autor už několik let se souborem intenzivně pracuje. Také ochotnické občanské sdružení „Vobskočák“, jeden z pořadatelů přehlídky, přispělo několika praktickými cenami.

Divadelní soubor děkuje touto cestou panu Františku Ludvíkovi a řidiči Josefu Kořínkovi za bezpečnou dopravu a pekařství pana Kotačky za poskytnutí sponzorského daru.

**za ochotníky
Václav Kuneš**

ZE SPORTU

TJ DYNAMO ODBOR ČSRS

„M i m o v é“ na Velké ceně Plzně

V neděli 2.listopadu 2014 se ve sportovní hale TJ Slavoj Plzeň konala soutěž v pohybových skladbách (gymnastika všeho druhu, moderna, art dance, show dance apod.).

Děvčata z TJ Dynamo Horšovský Týn, ČSRS /dance aerobic/, si tento den jela užít a zabývat se skladbou Mimové. Tuto sestavu již měla „zažitou“, protože s ní v minulosti vystupovala na několika společenských akcích. A skutečně se zadařilo. Děvčata podala výborný výkon a v kategorii 14 let a více obsadila 4.místo! Konkurence byla opravdu velká, a tak už jen postoupení do finále prvních pěti bylo pro nás všechny obrovským úspěchem. Kdo se o tento úspěch zasloužil? Maskot Bobeš, Klára Lahodová (Klárka), Valérie Faloutová (Valča), Kateřina Malá (Kačka), Petra Lindauerová (Peťa), Eliška Dominková, Veronika Plachá (Verča) a Zuzana Zwaschková (Zuzka), která byla zároveň choreografkou a trenérkou důvtipné sestavy.

Touto cestou bych chtěla poděkovat všem zmíněným děvčatům, rodičům za podporu a přízeň, rodině Lahodových za vytvořenou kulisu pro vystoupení, dále Lindauerovým za pomoc při odvozu soutěžících a v neposlední řadě Jaroslavě Hánové (Jáje), bez které by úterní dance aerobic nemohl fungovat.

Závěrem bych ráda dodala, že tento den byl pro nás zúčastněné přínosem, inspirací a více než jen příjemným zážitkem.

Mirka Plachá



Okresní soutěž v přehazované

V neděli 2.11.2014 se v tělocvičně ZŠ Zámecký park v Horšovském Týně uskutečnila okresní soutěž v přehazované pořádané Asociací sportu pro všechny Regionální centrum Domažlice (dále „ASPV RC Domažlice“). Celkem se zúčastnila 3 družstva, družstvo z Postřekova a 2 družstva z H.Týna. Sílu jednotlivých družstev prověřil systém „každý s každým“.

Po perfektním výkonu zvítězilo družstvo z Postřekova, na druhém místě pak družstvo A z H.Týna a na třetím místě družstvo B z H.Týna. Strávili jsme příjemné dopoledne plné sportu a dobré nálady. Členové družstev byli odměněni medailí a drobnými dárky.

Do krajského kola, které se uskuteční 16.11.2014 v Přešticih za region postupuje jedno družstvo a po dohodě to bude družstvo A z Horšovského Týna.



VODÁCI

Konec sezony ocenil také ministr obrany

Dne 30. 10. 2014 v 11 hodin se sešel ministr obrany Martin Stropnický s úspěšnými sportovci Armádního centra Dukly v konferenčním sále Domu armády Praha.

V průběhu hodiny za přítomnosti hostů z ministerstva obrany a náčelníka Generálního štábu AČR armádního generála Petra Pavla pogratoval pan ministr sportovcům za úspěšnou sezonu plnou medailí a předal 66 přítomným sportovcům a 32 trenérům pamětní listy. Pro věcný dar ministerstva obrany si do dejvického Domu armády přišlo i 15 talentovaných mladých sportovců.

Mezi pozvanými a obdarovanými byla také Jana Matulková, odchovankyně vodáckého oddílu Sedmička z Horšovského Týna. Nyní pokračuje ve sportovní činnosti právě v Armádním centru Dukly v Praze. V uplynulé sezoně získala spolu s Martinou Satkovou a Annou Koblencovou bronzovou

Za bezproblémovou soutěž děkujeme pořadatelům a také všem zúčastněným.

Kdo z dívek má zájem posílit náš tým, ať se obrátí na paní učitelku Krbcovou.

Jana Baštářová
Za ASPV RC Domažlice

medaili ve vodním slalomu na mistrovství Evropy ve Skopje v Makedonii v hlídkách 3x C1W a vyhrála šampionát Evropského poháru juniorů ve vodním slalomu.

Jana Matulková k dojmům ze setkání řekla: „Pan ministr Stropnický byl velmi milý. S někým prohodil i pár slov. Což je od něho velmi pěkné. I já jsem byla mezi lidmi, se kterými hovořil. Jsem ráda za toto setkání. A doufám, že příští rok bude obdobně úspěšný, abych dokázala, že to nebyla jen náhoda!“

Vodáci



SOUTĚŽ O VSTUPENKU DO KINA

na rodinnou komedii
PADDINGTON

Soutěžní otázka zní: JAK SE JMENUJÍ MANŽELÉ,
KTERÍ SE UJMOU ZTRACENÉHO
MEDVÍDKA PADDINGTONA?

Vyhrávají první tři.

Odpovědi zasílejte na info@mkzht.cz.



INZERCE



Bude zima, bude mráz, objednejte uhlí včas!

**SKLÁDÁNÍ PASEM
ZDARMA**



BRIKETY

BÍLINSKÉ UHLÍ

**KOKS
MOSTECKÉ UHLÍ**

www.ekool.cz



• úklid uhlí transportérem • zapůjčení plachet na přikrytí

EKOOL - WAY s.r.o., Kout na Šumavě 324, tel.: 379 730 555

PALIVA - Baštýn

teplo Vašeho domova

- Mostecké uhlí
- Bílinské uhlí
- Brikety Union



Nad Rybníčkem 108, Horšovský Týn

DOPRAVA ZDARMA / SKLÁDÁNÍ PASEM

tel.: 379 497 224

603 432 824

www.bastyn.cz



3P STAVBY

Horšovský Týn

tel.: 603 86 86 51

STAVBY e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádrokarton
zateplování fasád
včetně panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkroví

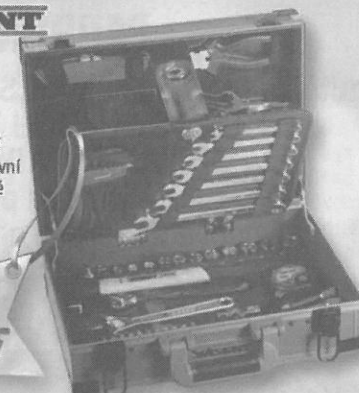


BAUHAUS®nabízí spoustu tipů na dárky
pod vánoční stromček:**Profi akuvrtačka**
— sada mobilní dílna14,4 V / 2 Ah, 2 rychlosti
0–450 / 1600 ot./min.,
krouticí moment
až 40 Nm**metabo**

4.990,-

2 SILNÉ
AKUMULÁTORY
2 Ah**WISENT****Kufr**
s náradím
Basic91 dílů, ideální
skladba pro první
vybavení každé
dílny

2.990,-

**CENOVÁ VÝHODA VÍCE NEŽ 3000,- Kč**oproti koupi základní verze tohoto stroje
a samostatnému dokoupení obsaženého
příslušenství a toolboxu**Vánoční
hvězda**
různé barvy
a velikosti**ŠIROKÝ VÝBĚR VÁNOČNÍCH
HVĚZD, VČETNĚ DALŠÍCH
BAREV A VELIKOSTÍ****Elektrické oscilační multifunkční nářadí****PMF 190E Toolbox**, 230 V, 190 W, 15000 až 21000 kmitů/min.,
6 stupňů nastavení hloubky řezu, plynulý rozběh**BOSCH**Exkluzivně v **BAUHAUS**

3.990,-

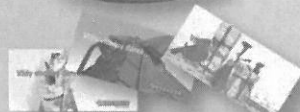
Široký výběr baněk a ozdob různá balení, barvy a provedeníod
32,-od
119,-

TOP KVALITA

NEPORAZITELNÉ CENY

od
298,-od
199,-**Stojan na vánoční
stromek**pro výšku stromku do 250 cm
a Ø kmene až 11 cm

489,-

**DÁRKOVÉ POUKAZY**Platné ve všech specializovaných centrech
Různé typy pro různé příležitosti
Volitelná hodnota poukazuS tímto kupónem získáte při
nákupu nad 500,- Kč vánoční
vícevýhonovou hvězdu
Ø kv. 10 cm jako dárek
ZDARMA!**U nás najdete také široký výběr řezaných dánských jedlí NORDMANN!****Vánoční stromky v kontejneru**
široký výběr**Umělé vánoční stromky**
velmi věrný vzhled, snadná montáž a demontáž, do vyprodání zásob**Plzeň – Borská pole, Stavební 1 (u ul. Folmavská) • www.bauhaus.cz**Tato nabídka platí do 31. 12. 2014 nebo do vyprodání zásob. Ceny jsou uvedeny včetně DPH.
Platí pro obvyklé množství jedné domácnosti. Chyby a změny jsou vyhrazeny.**Zpravodaj
města Horšovský Týn**Platnost kupónu do 24. 12. 2014. Vyhrazujeme si právo
na změnu vánoční hvězdy dle skladových zásob.

PRODEJ A ROZVOZ UHLÍ NEPŘERUŠEN

Prodáváme uhlí a brikety REKORD
skladované pod střechou.
Doprava zdarma.
Skládání dopravníkem.
Po domluvě rozvoz i v sobotu.

Anna Zahrádková, Domažlická 54,
Horšovský Týn.
Tel. 379 422 226, 739 473 967



PRODEJNA:
ul. K Terénům 96
346 01 Horšovský Týn

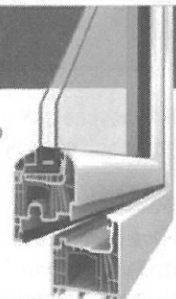
mobil: 602 950 096
e-mail: milermalir@seznam.cz

- míchání interiérových i fasádních barev,
výběr z více než 10.000 odstínů
- prodej barev
- prodej omítek
- opravy a nátěry fasád
- pronájem lešení



Česká okna pro maximální úsporu energie,
špičkový design a kvalita za příznivé ceny

- plastová okna
a dveře
- dřevěná eurookna
- dřevohliníková okna
- rolety, žaluzie, markýzy



Bližší informace: e-mail: info@stepanservice.cz, tel. 379 484 634

Kontakt: Stepán service s.r.o., Masarykova 475, Domažlice www.stepanservice.cz

Váš wellness trenér:

Pavla Mothejzíkova

Tel.: 723 057 249

ANALÝZA TĚLESNÉ SKLADBY

Zjistíte, jak se cítí Vaše tělo
za zvýhodněné cenové nabídky!
Místo obvyklých 700,- jen za 299,-
A to navíc s odborným poradenstvím
a úpravou jídelníčku přímo na míru!
Zjistíme:

- * Množství svalové hmoty v těle
- * Metabolický věk (na kolik se cítí
Vaše tělo oproti skutečnému věku)
- * Lymfatický systém
- * Procento tuku v těle
- * Kalcium a minerály v kostech
- * Množství vody v těle

KADEŘNICTVÍ LUCIE CÍSLEROVÁ

ul. 5. května 49,
Horšovský Týn



Objednávky na tel:
732 877 062



**PŘESTAVBY KOTLŮ NA AUTOMATICKÉ - OPRAVY ČERPADEL
ZEDNICKÉ PRÁCE - OBKLADY A DLAŽBY - SÁDROKARTONY
REKONSTRUKCE KOUPELEN A BYTOVÝCH JADER NA KLÍČ**

PROVOZOVNA LAZCE 3

TEL.: 607 60 90 74

tovoht@seznam.cz

www.tovoht.cz

PŮJČOVNA NÁŘADÍ

Úspěšné zdolání
všech kilometrů

Vám
do nového roku
přeje

**PNEUSERVIS
— SUK —**



Plzeňská 49, Horšovský Týn

tel.: 606 324 117, e-mail: jsuk@email.cz

KADEŘNICTVÍ

p. Tesařová

PEDIKÚRA

p. Praštilová

OD LEDNA 2014 NOVĚ
OTEVŘENO V SOBOTU
I BEZ OBJEDNÁNÍ

Adresa:
Nádražní 70, H. Týn
(v budově STK)
možnost parkování
v areálu STK a KS

Tel: 379 422 956
607 222 477

www.kadernictvitesarova.wz.cz

SALON HANKA

H. Týn, ul. B. Němcové 51
tel: 379 42 32 32

KADEŘNICTVÍ

Hanka Vrbová

mobil: 605 519 702

KOSMETIKA

Božena Růžicková

mobil: 606 548 158

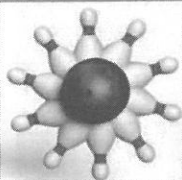
MANIKÚRA, PEDIKÚRA,

GELOVÉ NEHTY

Milada Dolejšová

mobil: 724 335 238

**PŘEJEME VŠEM
KRÁSNÉ VÁNOCE
A VŠE NEJLEPŠÍ
V ROCE 2015.**



Multifunkční zařízení

Šmolovna

Horšovský Týn, Plzeňská 15

Najdete u nás:

- Vybavené pokoje se dvěma lůžky, u jednoho pokoje s možností přistýlky. Celkem čtyři pokoje disponují televizí, kuchyňským koutem, sociálním zařízením (sprcha, umyvadlo a WC) a dále připojením k internetu.
 - Dvě bowlingové dráhy každá maximálně pro 10 hráčů, možnost objednání i mimo provozní dobu pro vaši firemní akci či společenskou událost. Po předchozím objednání, je možnost zajištění občerstvení formou menu, či rautu dle přání klientů.
 - Multifunkční sál s kapacitou až 80 míst pro společenské události, firemní akce aj.
- Sál je možno využít pouze po předchozí objednávce. Dle přání klientů připravíme občerstvení formou menu, či rautu. Na základě objednávky vypracujeme, cenovou nabídku.

Otevírací doba

Pondělí: ZAVŘENO - Pouze na objednávku

Úterý - čtvrtek: 16:00 - 21:00

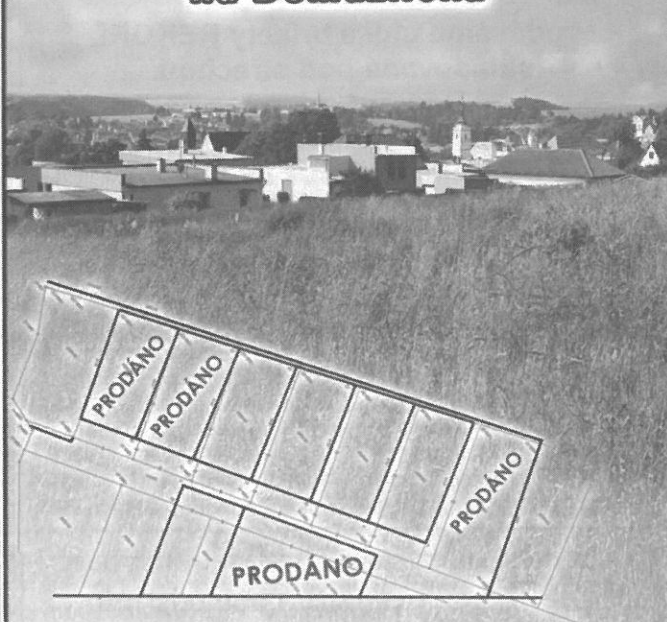
Pátek: 16:00 - 22:00

Sobota: 14:00 - 22:00

Neděle: ZAVŘENO - Pouze na objednávku

Možnost rezervace i mimo otevírací dobu od 10:00 hod. dle dohody.

REZERVACE, OBJEDNÁVKY RAUTŮ, VEČÍRKŮ, SVATEBNÍCH HOSTIN NA TELEFONNÍM ČÍSLE: 608 805 610, email: smolovna@smolovna.cz

Nejkrásnější stavební pozemky na DomažlickuTel: **603 215 202****www.karpem.cz****RESTAURACE
POD RADNICÍ**nám. Republiky 58, Horšovský Týn
nové tel. číslo: 775 369 800Bývalá restaurace
Šumava
v nových prostorách.**Denní MENU****59,- Kč s polévkou****AUTOSERVIS VOLNÝ**

Sv. Anna 4, 346 01 Horšovský Týn

tel: 379 422 875, 606 910 362, 737 762 549

e-mail: info@kvauto.cz, web: http://www.kvauto.cz

Pracovní doba:

po - pá 8.00 - 12.00 hod., 12.30 - 16.30 hod.



**DO ROKU 2015 PŘEJEME
VŠEM NAŠIM ZÁKAZNÍKŮM
HODNĚ ZDRAVÍ, ŠTĚSTÍ
A SPOKOJENOSTI.**

**ŘÁDKOVÁ INZERCE**

Realitní kancelář

- Týnské nemovitosti s.r.o. se sídlem
Nádražní 342 Horšovský Týn
nabízí služby spojené s prodejem
či koupí nemovitostí.

Finanční poradenství zdarma.

Telefon:

736 202 120, 724 722 669

www.tynskenenemovitosti.cz

Čalounictví, Semošice 32

Tel.: 737 939 378,

379 423 233

- čalounění, opravy nábytku
- výroba a prodej matrací dle přání
- výroba taburetek (bobíků)
- prodej molitanu

www.calounictviblazkova.wz.cz

Potřebujete půjčit peníze?

Volejte 734 200 646

**Příspěvky
zasílejte na
zpravodaj@mkzht.cz**

Zpravodaj vydává: MKZ Horšovský Týn

Redakce a grafická úprava: Monika Vidláková, 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn
tel.: 379 415 151, fax: 379 415 152, e-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Uzávěrka příštího čísla: 10. prosince 2014

Registrační značka: MKČRE11529

Zpravodaj 1/2015 vychází 1. ledna 2015

Zpravodaj najdete také na www.mkzht.cz

Příspěvky z rubriky Názory čtenářů redakce neopravuje. Zveřejněné články nemusí být shodné s názorem redakce. Anonymní příspěvky nezveřejňujeme.

Tisk: **CV print**

CIHLÁŘSKÁ 503, 34401 Domažlice

e-mail: cvprint@seznam.cz

Mob.: +420 607 567 583, Tel.: +420 379 778 748

Náklad: 800 ks